# California 选区重划基本知识

**WeDrawTheLinesCA.org**

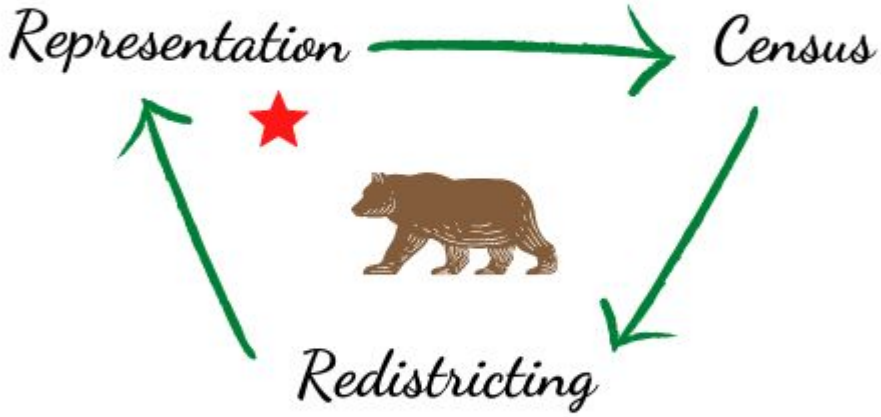
# 提醒 — 今日不会听取公众意见

**根据《California 政府法规》第 8253(a)(3)节--**委员会成员和工作人员不得与公开听证会以外的任何人沟通或接收有关选区重划的信息。因此，委员会不会在此教育演讲期间听取任何公众意见。

要提供公众意见，请访问委员会网站：WeDrawTheLinesCA.org。

# 什么是选区重划？

**划定新的边界，确定每个选区代表哪些 California 居民。**



# 为什么要重新绘制选区地图

- 社区变更。
- 人们不断出生、死亡和流动。
- 社区不断扩大和缩小。
- 曾经人口数量大致相同的地区变得不均等。

# 您的声音

- 为什么重新划分选区很重要?
- 您为什么要参与其中？
- 您在此过程中的作用

重划选区有时被用来将社区排除在政权之外。通过全面参与和监控即将进行的选区重划流程，更多社区将有机会选出自己心仪的候选人来为他们的需求和利益发声。

Your Voice
Your Choice

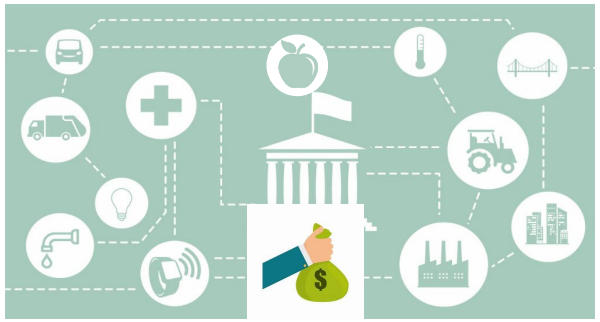
WE DRAW THE LINES CA

# 重新划分选区对您有何影响

权力属于人民

支持您的事务

资金优先级



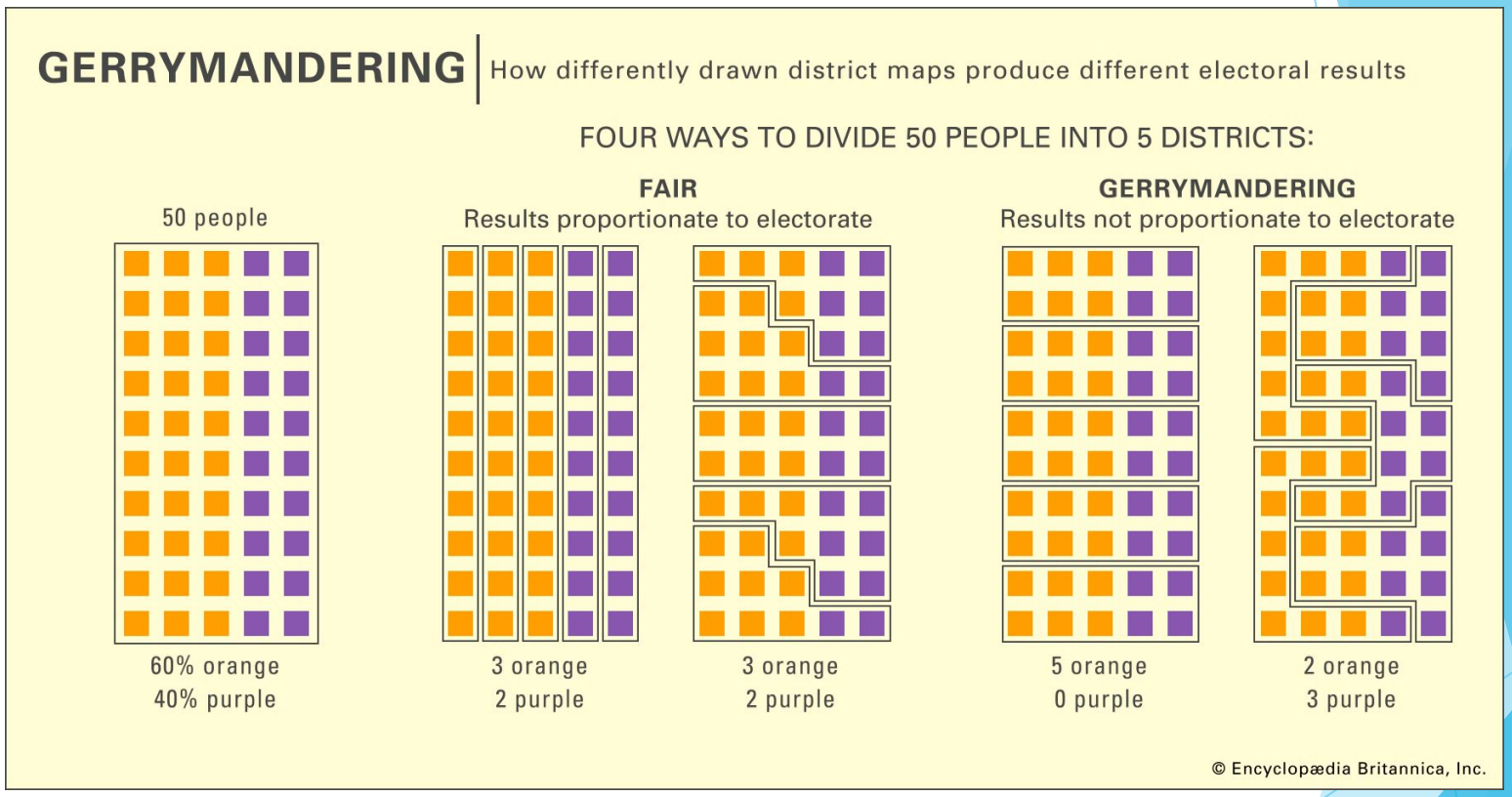
社区边界

# 获得公平代表的途径

- **人口普查** — 每十年统计一次美国总人口，并使用这些数据绘制新的地图，以说明各州和地区的人口变化。
- **重新分配** — 在每次全国人口普查后，联邦在各州之间对众议院席位的重新分配，确保各州按其人口的比例分配席位。
- **重划选区** — 划定新的边界，确定每个选区代表哪些 California 居民。
- **公平代表** — 历史上，由立法者绘制地图，使其可以选择自己的选民，而不是让选民选择自己的代表。以前的这种制度破坏了公平代表的概念，即赋予人们选择自己代表的权力。

WE DRAW THE LINES CA

# 为什么独立重划选区很重要



# 划定边界线的 6 个标准(按顺序)

委员会在划定选区地图时，必须遵循以下加权标准(顺序如下)：

**1 Equal Population**

Districts must be of equal population to comply with the US Constitution.

**2 Voting Rights Act**

Districts must comply with the Voting Rights Act to ensure that minorities have an equal opportunity to elect representatives of their choice.

**3 Contiguity**

Districts must be drawn so that all parts of the district are connected to each other.

**4 Communities of Interest**

Districts must minimize the division of cities, counties, neighborhoods, and communities of interest to the extent possible

**5 Geographically Compact**

Districts should be geographically compact such that nearby areas of population are not bypassed for more distant populations. This requirement refers to density, not shape.

**6 Nesting Districts**

Where practicable each Senate District should be comprised of two complete and adjacent Assembly Districts and Board of Equalization districts shall be composed of 10 complete and adjacent State Senate Districts.

此外，划定地图时不得考虑现任或政治候选人的住址所在地，并且 选区的划定不得以偏袒或歧视现任政治候选人或政党为目的。

WE DRAW THE LINES CA

# 不同的选区重划措施

**州** — 国会、州参议院、州众议院和平税委员会。

**县 —** 58 个县，其中部分拥有自己的流程。

**城市 —** 482 个城市，其中部分拥有自己的流程。

**学区 —** 1037 个学区，其中部分拥有自己的流程。

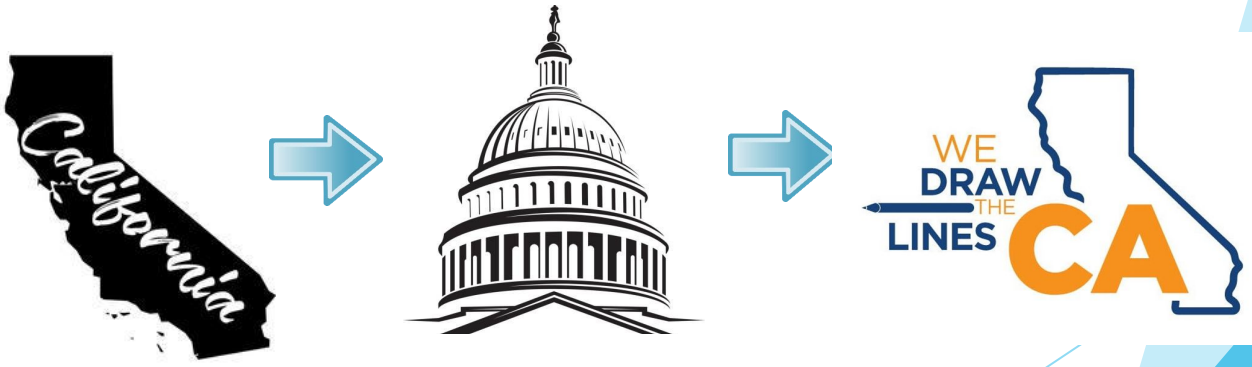
**其他选区重划措施 —** 供水区，社区学院区等。

# 历史

- **2010 年之前** — 由立法者划定边界，如果立法机关未能正确履行此项职责，则由法院划定
- **11 号提案 (2008)** —《选民第一法案》/我们为州参议院、州众议院和平税委员会划定边界
- **20 号提案 (2010)** —新增国会选区
- **2010 年选区重划委员会**
- **2020 年选区重划委员会**
- **其他设有独立委员会的州** — Arizona、Colorado、Idaho、Michigan、Montana 和 Washington 使用独立委员会来划定边界。

# 委员遴选

- 委员申请(超过 20,000 名申请人)
- 补充申请(2,000 人)
- 面试/筛选流程(120 名申请人)
- 申请人名单送交议会(60 名申请人)
- 立法委员会决定(每个党派各决定 12 名)
- 摇号系统:前 8 名
- 最终入选 6 名



# 我们是谁

## 2020 年委员:14 名成员

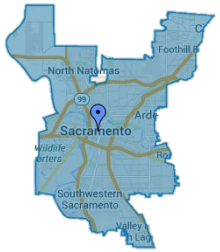
| | |
|---|---|
| •**Isra Ahmad**, San Jose, 无党派偏好 | •**Sara Sadhwani**, La Cañada Flintridge, 民主党人 |
| •**Linda Akutagawa**, Huntington Beach, 无党派偏好 | •**Patricia S. Sinay,** Encinitas, 民主党人 |
| •**Jane Andersen**, Berkeley, 共和党人 | •**Derric Taylor,** Los Angeles, 共和党人 |
| •**Alicia Fernández**, Clarksburg, 共和党人 | •**Pedro Toledo,** Petaluma, 无党派偏好 |
| •**Neal Fornaciari,** Tracy, 共和党人 | •**Trena Turner**, Stockton, 民主党人 |
| •**J. Ray Kennedy**, Morongo Valley, 民主党人 | •**Angela Vázquez**, Los Angeles, 民主党人 |
| •**Antonio Le Mons**, Studio City, 无党派偏好 | •**Russell Yee**, Oakland, 共和党人 |

# 委员的职责

- **社区外展/公众意见会议**
  - 吸引公众参与
  - 收集社区意见
  - 听取公众证词

- **绘制地图 —** 国会 (52)、参议院 (40)、众议院 (80) 和平税委员会 (4) 的草案和最终地图

**示例：SACRAMENTO**




**国会**

（700,000 人）

**参议院**

（931,000 人）

**众议院**

（466,000 人）

**平税委员会**

(900 万人)

# 外展区域

| 区域 | 县 | 委员 |
|---|---|---|
| A | Del Norte、Humboldt County、Mendocino、Lake、Napa、Sonoma、Trinity | 委员 Toledo<br>委员 Taylor |
| B | Butte、Colusa、Glenn, Lassen、Modoc、Plumas、Shasta、Siskiyou、Tehama | 委员 Sinay<br>委员 Yee |
| C | Alameda、Contra Costa、Marin、San Francisco、San Mateo、Santa Clara、Solano | 委员 Yee<br>委员 Toledo |
| D | El Dorado、Nevada、Placer、Sacramento、Sierra、Sutter、Yolo、Yuba | 委员 Fernandez<br>委员 LeMons |
| E | Monterey、San Benito、San Luis、Obispo、Santa Barbara、Santa Cruz、Ventura | 委员 Fornaciari<br>委员 Kennedy |
| F | Fresno、Kern、Kings、Madera、Merced、San Joaquin、Stanislaus, Tulare | 委员 Turner<br>委员 Vazquez |
| G | Alpine、Amador、Calaveras、Inyo、Mariposa、Mono、Tuolumne | 委员 Andersen<br>委员 Akutagawa |
| H | Los Angeles | 委员 Taylor<br>委员 Ahmad |
| I | Riverside、San Bernardino | 委员 Kennedy<br>委员 LeMons |
| J | Orange | 委员 Akutagawa<br>委员 Sadhwani |
| K | Imperial、San Diego | 委员 Sinay<br>委员 Ahmad |

WE DRAW THE LINES CA

# 利益共同体 (COI)

- **利益共同体 (Communities of Interest, COI)**--利益同体是拥有共同社会和经济利益，为了充分发挥公正有效的代表权应划入同一选区的人口。
- 其示例包括人们生活水平相似、使用相同的交通设施、有相似的工作机会或接触相同媒体的文化或地区。
- 人们可以属于多个利益共同体。
- 利益共同体并不等同于地区，而是地区的重要组成部分。

# 定义您的社区

- 可以通过创建地图和讲述您的社区来定义利益共同体。
- **口头证词** — 个人故事既能提供历史背景，也很有说服力。
- **书面证词** — 可以使用书面说明来讲述您的社区故事。
- **社区问题** — 社区参与选区重划，往往是因为他们觉得他们的选民代表未能充分解决他们的问题。您的利益共同体关注哪些问题？
- **边界地图** — 创建您的街区或区域的地图。

# 参与流程

1

**描述**
**您的社区**

2

**绘制**
**在地图上绘制您的社区**

3

**发送**
**将您的证词直接发送给委员会**

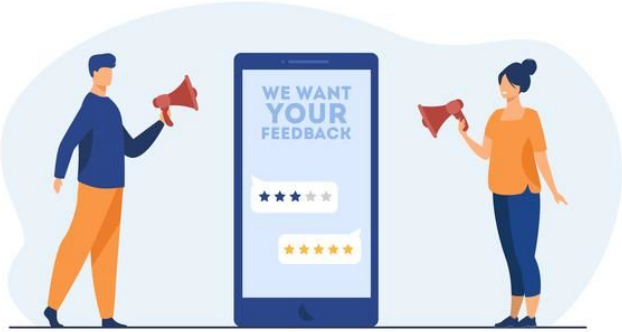
**立即将您的意见提交至以下网址：**
DrawMyCACommunity.org

WE DRAW THE LINES CA

# 提交公众意见的方法

- **利益共同体 (COI) 绘图工具：**DrawMyCACommunity.org
  - 还将提供预付邮资的纸质表格。
- **请访问我们的网站：**www.WeDrawTheLinesCA.org，并点击“绘制我的 CA 社区图标”(Draw My CA Community)
- **电子邮件请发送至：**VotersFirstAct@crc.ca.gov
- **电话：**(916) 323-0323
- **邮寄地址：** California Citizens Redistricting Commission
  721 Capitol Mall, Suite 260
  Sacramento, CA 95814

在线 COI 工具支持英语、西班牙语、简体中文、繁体中文、越南 语、他加禄语、韩语、亚美尼亚语、波斯语、阿拉伯语、俄语、日语、旁遮普语和高棉语。还可提供这些语言的教程。



# 访问语言

- 材料翻译：情况说明书、传单、常见问题解答、California 选区重划基本知识演示文稿
  - 语言 — 西班牙语、简体中文、繁体中文、越南 语、他加禄语、韩语、亚美尼亚语、波斯语、阿拉伯语、俄语、日语、旁遮普语和高棉语。
- 可在 CRC 商务会议中为公众意见提供口译服务，需提前五天通知。
- 书面公众意见可以采用任何格式 发送至 CRC，并将翻译成英文。
- 委员会将来自 COI 工具的非英语语言意见翻译成英语。
- 如果您需要在会议期间提供口译服务，我们要求您在会议开始前五个工作日通知委员会，请求口译服务。委员会将尝试以要求的语言与口译人员签订合同。

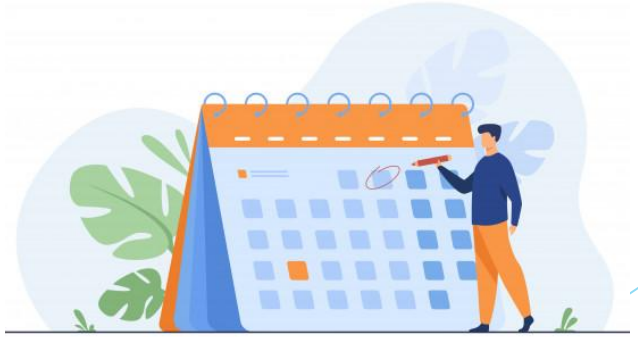
# CA 最高法院裁定

## CA 议会诉 Alex Padilla 案 S262530, 2020 年 7 月 17 日

California 最高法院于 2020 年 7 月 17 日裁定，由于人口普查结果已延期发布，委员会应在 2021 年 12 月 15 日之前将地图提交给 California 州务卿。如果在 2021 年 7 月 31 日之后收到人口普查结果，则委员会的截止日期将作相应调整。

# 时间表

- **2021 年 2 月至 5 月：**教育演讲（California 选区重划基本知识）
- **2021 年 6 月至 8 月：**公众意见会议 (COI)
- **2021 年 8 月 15 日至 30 日：**预计将向州提交人口普查数据
- **2021 年 9 月 30 日至 10 月 31 日：**预计将向委员会提交人口普查数据
- **2021 年 10 月至 12 月：**公众意见会议/划定边界会议（前期选区地图）
- **2021 年 11 月至 12 月：**发布选区地图草案
- **2021 年 12 月至 2022 年 1 月：**公众意见会议/划定边界会议
- **2021 年 12 月至 2022 年 2 月：**发布选区地图
- **2021 年 12 月至 2022 年 2 月：**向州务卿提交最终区地图



# 提醒 — 今日不会听取公众意见

**根据《加州政府法规》第 8253(a)(3)节--**委员会成员和工作人员不得与公开听证会以外的任何人沟通或接收有关选区重划的信息。因此，委员会不会在此教育演讲期间听取任何公众意见。

要提供公众意见，请访问委员会网站：WeDrawTheLinesCA.org.

# 联系我们

如需召开情况通报会，请与委员会联系。

**California Citizens Redistricting Commission**
**721 Capitol Mall, Suite 260**
**Sacramento, CA 95814**
**(916) 323-0323**
**Marcy.Kaplan@crc.ca.gov**

有关委员会的详细信息，请访问：**WeDrawTheLinesCA.org**

社交媒体用户名：@WeDrawTheLinesCA